



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 16 октября 2023 г. № 2842-р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о расширении сотрудничества в сфере торговли сырой нефтью от 22 марта 2013 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минэнерго России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Китайской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о расширении сотрудничества в сфере торговли сырой нефтью от 22 марта 2013 г. (прилагается).

Поручить Минэнерго России с участием МИДа России провести переговоры с Китайской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



М.Мишустин

ПРОТОКОЛ
о внесении изменений в Соглашение между
Правительством Российской Федерации
и Правительством Китайской Народной Республики о расширении
сотрудничества в сфере торговли сырой нефтью
от 22 марта 2013 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Китайской Народной Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами, основываясь на российско-китайских отношениях всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия, вступающих в новую эпоху,

принимая во внимание успешное осуществление Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о сотрудничестве в нефтяной сфере от 21 апреля 2009 г. и Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о расширении сотрудничества в сфере торговли сырой нефтью от 22 марта 2013 г., именуемого в дальнейшем Соглашение,

отмечая бесперебойное функционирование нефтепровода "Сковородино-Мохэ" и стабильное сотрудничество в области снабжения российской сырой нефтью нефтеперерабатывающих заводов, расположенных в западной части Китайской Народной Республики,

основываясь на принципах равенства, взаимной выгоды и долгосрочного сотрудничества,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

В статье 2 Соглашения слово "Открытое" заменить словом "Публичное".

Статья 2

Пункт 4 статьи 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

"4. Уполномоченными организациями Сторон могут быть определены иные направления поставок сырой нефти сверх объемов,

предусмотренных пунктом 3 настоящей статьи, в объеме 7 - 10 миллионов тонн в год в течение 5 - 20 лет, начиная с 1 января 2014 г., в целях снабжения нефтеперерабатывающих заводов, расположенных в западной части Китайской Народной Республики. При этом условия статей 5 и 6 настоящего Соглашения подлежат применению к таким поставкам."

Статья 3

Настоящий Протокол временно применяется по истечении 10 дней с даты подписания и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. " " 2023 г.
в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Китайской Народной Республики
